



ГОЛОВНІ НОВИНИ

ЄС ДОПОМАГАЄ РЯТУВАТИ ЖИТТЯ НА УКРАЇНСЬКИХ ДОРОГАХ

Учні трьох шкіл Одеси взяли участь у вуличній акції «Я йду додому», покликаний привернути увагу до необхідності дотримання правил безпечного руху. Діти тримали повітряні кульки й брязкальця із зображенням знаків обмеження швидкості.

Акцію «Я йду додому» проведено спільними зусиллями Проекту ЄС Підтримка Інтеграції України до Транс'європейської Транспортної Мережі (TEM-T) та Одеської обласної Ради.

На Одещині проведено також дві інформаційні кампанії, покликани переконати водіїв використовувати ремені безпеки і дотримуватися встановленої швидкості. Інформація поширювалася також через ЗМІ та соціальні мережі, і, незважаючи на відносно невеликий бюджет (€ 20 000), кампанії мали позитивний результат: рівень смертності від аварій на місцевих дорогах знизився на 30%. Зусилля організаторів підтримала й ДАІ, розповсюджуючи інформаційні листівки про причини і кількість трагедій, спричинених правопорушеннями на дорогах.

Спеціальний захід для школярів організовано на Одеській кіностудії. Діти подивилися документальну стрічку «20 хвилин про життя і смерть», прослухали коротку лекцію про правила дорожнього руху та отримали брошури, підготовлені в рамках проекту. На завершення школярі отримали завдання обговорити питання безпеки руху із батьками.

Безпека на дорогах України була і залишається гострою проблемою в Україні.

Від часу набуття Україною незалежності, в результаті дорожньо-транспортних пригод загинуло 140 000 чоловік, ще 900 000 – поранені або стали інвалідами. Протягом чотирьох останніх років кількість нещасних випадків поступово знижується, однак трагічні цифри примушують замислитися: у 2010 році на дорогах загинуло понад 4600 осіб (274 – в Одеській області). Отже, щодня через ДТП Україна втрачає 12 людських життів, а 274 людини зазнають каліцтва.

Контактна особа – Дайва Вілкеліте, www.ten-t.org.ua, тел: +37(065) 515 233 /+38(063) 439 9553.



ЄС ТА ПРООН НАГОРОДИЛИ ПЕРЕМОЖЦІВ КОНКУРСУ GENDERFILMFEST

12 листопада оголошено імена переможців молодіжного кінофестивалю GenderFilmFest, організованого Програмою розвитку ООН спільно з Представництвом ЄС в Україні.

Присутніх та авторів кращих кінострічок привітали директорка Представництва ПРООН в Україні Рікарда Пірер, керівник Управління програм допомоги в Україні Ендрю Расбаш, режисер Дмитро Тяжлов та художниця Євгенія Гапчинська. Вони вручили молодим режисерам фільмів, що висвітлюють питання гендерної рівності, цінні призи та відзнаки.

GenderFilmFest – завершальна подія в рамках Конкурсу короткометражних фільмів на гендерну тематику «Ген рівності», який тривав чотири місяці. Його організатори ставили за мету привернути увагу громадськості, в першу чергу – молоді, до проблеми насильства в сім'ях, нерівних прав і можливостей жінок і чоловіків в різних сферах суспільного і сімейного життя. На розгляд журі надійшло понад 50 роликів, які за кількістю переглядів на сторінці в Facebook та на каналі проекту зібрили більше 100 000 переглядів та близько 1 000 лайків глядачів. Зіркове журі фестивалю, до якого увійшли відомі діячі кіно, мистецтва та спорту – режисер Віктор Придурвалов, музикант Павло Гудімов, художниця Євгенія Гапчинська, співачка Джамала, спортсмен Денис Силантьєв та інші, обрало найкращі роботи у двох номінаціях: «5 хвилин для гендерної рівності», «5 хвилин, щоб подолати домашнє насильство», а також відзначило глядацькі симпатії у номінації «5 хвилин, щоб вразити глядача».

За чотири конкурсних місяці організовано літній табір для студентів, де вони провели дискусії з експертами щодо рівних прав й можливостей чоловіків і жінок в Україні та світі, взяли участь у майстер-класах зі сценарного мистецтва, операторської роботи, основ режисури. GenderFilmFest також провів перегляди кращих фільмів і театральних вистав з гендерної тематики, виступи Молодіжного театру мюзиклу «Comme il faut» та хіп-хоп від MC Afgan.

Конкурс «Ген рівності» проведено проектом «Програма рівних можливостей та прав жінок в Україні».

Детальніша інформація: тел: + 38 (044) 584 3464, press@gender.org.ua





ОГОЛОШЕНО ПЕРЕМОЖЦІВ КОНКУРСУ «РІВНІ МОЖЛИВОСТІ: КРАЩИЙ РОБОТОДАВЕЦЬ 2011»

10 листопада названо кращих роботодавців України, які запроваджують принципи гендерної рівності та забезпечують своїм співробітникам рівні умови для кар'єрного зростання й побудови міцної родини.

Критерії вибору переможців були такими: рівне представництво жінок та чоловіків у керівництві, відсутність дискримінації при прийнятті на роботу, гнучкий графік для працівників з дітьми, доступ до дошкільних установ й фінансова допомога на лікування дитини, страхування та спеціальні програми для родин співробітників, попередження сексуальних домагань на робочому місці тощо.

Конкурс «Рівні можливості: кращий роботодавець року» в рамках проекту ЄС «Права жінок та дітей в Україні – комунікаційний компонент» проводиться вдруге за підтримки Міністерства соціальної політики України, Міжнародної організації праці та Європейської Бізнес Асоціації. Цього року за звання кращого роботодавця змагалися понад 60 компаній у чотирьох категоріях, а переможцями визнано АТ «СКФ Україна», Британську Раду в Україні, Ernst&Young – Україна, «Водний Лабіринт».

«Основна мета конкурсу – стимулювати українські компанії до забезпечення реальної рівності жінок та чоловіків, у тому числі й на робочому місці. Ми хочемо показати, що успіх компанії не залежить від статі працівника. Як жінки, так і чоловіки хочуть та мають право проводити час зі своїми дітьми і досягати професійного зростання», – відзначив керівник проекту ЄС «Права жінок і дітей в Україні – комунікаційний компонент» Рік Флінт.

Контактна особа – Анастасія Троцька, pr@cwrights.com.ua, тел.: +38(095) 139 9352



НАВЧАЛЬНИЙ ВІЗИТ ДО ЦЕНТРАЛЬНОГО БЮРО ПО БОРОТБІ ІЗ КОРУПЦІЄЮ ПОЛЬЩІ

7-10 листопада група у складі семи керівників прикордонних і митних служб Молдови та України відвідали Центральне бюро по боротьбі із корупцією Польщі. Під час візиту вони вивчали досвід польських колег та ділилися власними здобутками.

Представники аналітичного та оперативно-слідчого відділів Центрального бюро по боротьбі з корупцією, департаменту контролю за акцизами і азартними іграми Міністерства фінансів Польщі, відділу внутрішніх розслідувань Прикордонної служби Польщі і департаменту боротьби з організованою злочинністю і корупцією Генеральної прокуратури представили гостям із України та Молдови докладні презентації про боротьбу з корупцією у Польщі.

Протягом останніх місяців співпраця відділення боротьби з корупцією Місії EUBAM та Центрального бюро по боротьбі із корупцією Польщі помітно активізувалася, а на початок грудня у Варшаві заплановане підписання Спільної Декларації про співробітництво. Це буде вже друга подібна угода – першу укладено у вересні – між Місією EUBAM та Спеціальною службою розслідувань Республіки Литва.

Контактна особа – Марина Решетняк, press@eubam.org, тел.: +38 (048) 236 5274, <http://www.eubam.org/>





НАРАДА КЕРІВНИКІВ ДЕРЕВООБРОБНОЇ ГАЛУЗІ

Керівники великих деревопереробних компаній України та експерти Програми ЄПД-ФЛЕГ обговорили перспективи й шляхи подальшої співпраці.

Експерти Програми представили результати роботи проекту та дані соціологічних досліджень, проведених на підприємствах лісової промисловості.

Учасники зустрічі обговорили можливі для України наслідки набуття чинності нового Регламенту ЄС № 995, який забороняє імпорт незаконно заготовленої деревини на територію Європейського Союзу, а також низку інших актуальних питань. Йшлося про забезпечення рівного доступу споживачів до лісових ресурсів; вдосконалення методів торгівлі деревиною; підвищення ефективності використання лісових ресурсів; створення сприятливого інвестиційного клімату і забезпечення збалансованого розвитку національної деревопереробної промисловості; зміни до законодавчої бази в частині регулювання обороту деревини.

Як зазначалося у виступах та підсумкових документах, Україні необхідно активніше запроваджувати європейський досвід та стандарти, завдяки яким торгівля деревиною може сприяти розвитку цивілізованої конкуренції. Наголошувалося, що чинна нормативна база все ще не враховує інтересів усіх зацікавлених сторін. Зокрема, на часі рішення на національному рівні проблем, пов'язаних із підтвердженням законного походження чималого переліку продуктів лісопереробної галузі (включаючи продукти глибокої переробки та меблі), які Україна експортує на європейський ринок. Також потребують змін правила визначення якості й обсягу продуктів галузі і наближення їх до стандартів ЄС.

Контактна особа – Олег Листопад, oleg.lystopad@enpi-fleg.org, <http://www.enpi-fleg.org/>



КИЇВ ПРИЄДНАВСЯ ДО УГОДИ МЕРІВ

8 листопада Голова Київської міської державної адміністрації Олександр Попов підписав Угоду мерів за сталий енергетичний розвиток. Міста-учасники цієї ініціативи добровільно беруть на себе зобов'язання до 2020 року зменшити викиди CO₂ на 25%. Таким чином, Київ приєднався до 3070 міст, які обрали шлях стійкого розвитку відновлюваних ресурсів енергії.

Заступник голови Представництва Європейського Союзу в Україні Марія Юрікова привітала це рішення та відзначила: «Я переконана, що Київ матиме велику користь від підписання цієї угоди».

Приєднання до Угоди мерів, яка підтримується ЄС та спрямована на стійкий розвиток місцевого потенціалу в гармонії із довкіллям, відкриває Києву доступ до кращої європейської практики та досвіду, накопичених учасниками програми, за довгі роки. Зі свого боку, Київ, як і інші міста, що приєдналися до Угоди мерів, зобов'язується провести інвентаризацію викидів у повітря; представити План дій зі стійкої енергетики; до 2020 року на 20% зменшити викиди CO₂ в повітря.

Контактна особа – Габріель Бланк, Gabriel.Blanc@eeas.europa.eu, тел: +38(044) 390 8010 (ext. 387)





МІЖНАРОДНИЙ БІЗНЕС-ФОРУМ З ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ ТА ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ В УКРАЇНІ

8 листопада відбувся Другий щорічний форум та виставка «Енергоефективність 2011», організовані Державною агенцією з енергоефективності та енергозбереження України.

У вступному слові Заступник Голови Представництва Європейського Союзу в Україні Марія Юрікова привітала Київ із приєднанням до Угоди мерів та підкреслила, що у сфері енергоефективності, перш за все на муніципальному рівні, держава має величезний потенціал.

Як підкреслила пані Юрікова, «Енергетичне співтовариство», до якого Україна приєдналася 1 лютого 2010 року, забезпечує відповідну основу для ухвалення та реалізації енергетичних директив ЄС. Досягненню зазначених цілей сприяє й фінансування з боку ЄС, який спрямовує € 70 млн на програму бюджетної підтримки, яка знаходиться в стадії реалізації. Йдеться, зокрема, про програми енергоефективності та активного використання відновлюваних джерел енергії.

Голова Держенергоефективності Микола Пашкевич наголосив, що співпраця з ЄС та підтримка з боку Європейського Союзу мають виняткове значення для розвитку сфери енергозбереження та енергобезпеки України. Він відзначив діяльність проектів Twinning, зокрема, навчання для адаптації директив ЄС у сфері енергоефективності; технічну допомогу, спрямовану на розвиток потужностей; бюджетну підтримку.

На завершення, Марія Юрікова передала присутнім «... ясні й прості повідомлення, які ЄС хотів би донести до кожного: заощаджуйте енергію скрізь за будь-якої можливості; ефективніше використовуйте енергію у кожному секторі; будьте прагматичними: систематично контролюйте обсяги використаної енергії; за можливості, обирайте найбільш стійкі її джерела; інвестуйте сьогодні, щоб скоротити витрати на електроенергію завтра».

Контактна особа – Габріель Бланк, Gabriel.Blanc@eeas.europa.eu, тел.: +38(044) 390 8010 (ext. 387)



ЄС ТА УКРАЇНА ОБ'ЄДНУЮТЬ ЗУСИЛЛЯ ЗАДЛЯ ЗАХИСТУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

Посилення захисту даних – один із ключових аспектів поглиблення співпраці між ЄС та Україною, зокрема, в рамках виконання Плану дій з лібералізації візового режиму.

З метою наближення до стандартів ЄС, Рада Європи та національна Державна служба України із захисту персональних даних об'єднали зусилля й у 2012 році проведуть низку заходів в рамках Спільної програми «Сприяння європейським стандартам в українському медійному середовищі».

Медіа-програма ЄС та Ради Європи й Україна мають позитивний досвід співпраці у контексті реалізації Закону про доступ до публічної інформації. Спираючись на нього, Програма сприятиме вдосконаленню правової бази України у сфері захисту даних. З цієї метою заплановано провести низку експертних семінарів та тренінгів з питань ефективного захисту персональних даних у системі держслужби, охорони здоров'я, освіти, банківському секторі; буде сформульовано й представлено у режимі он-лайн галузеві принципи безпеки даних.

Контактна особа – Ольга Седова, olga.sedova@coe.int, тел.: +38(044) 425 3370, <http://jp.coe.int>





ЗУСТРІЧ З АГЕНЦІЄЮ РЕГІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ

3 листопада представники Агенції з регіонального розвитку Криму та проекту ЄС «Підтримка агенції регіонального розвитку Криму» зустрілися із головами міських рад Армянська та Красноперекіпська. Вони обговорили питання подальшого розвитку діяльності агенції в Криму, налагодження співпраці та перспективи взаємодії.

Міський Голова Красноперекіпська Тарас Філіпчук зазначив: «Я радий, що ця довгоочікувана зустріч із представниками Агенції регіонального розвитку відбулася і пройшла дуже продуктивно й ефективно. Ми готові до подальшої співпраці з Агенцією».

На зустрічі йшлося про перспективи розвитку Армянська й Красноперекіпська, зокрема, про найпривабливіші інвестиції у нерухомість, можливості територіального розвитку та місцевого урядового планування.

Контактна особа – Даніель Сепіч, dsepic@undp.crimea.ua, тел: +38 (0652) 24 8001, www.undp.crimea.ua, <http://www.ard.crimea.ua>



ПРОЕКТ ЄС ПРОВІВ ЕКСКУРСІЇ, ПРИСВЯЧЕНІ АВАНГАРДИСТСЬКІЙ СПАДЩИНІ КИЄВА

Проект ЄС CIUDAD зі збереження міської спадщини RKM Save Urban Heritage організував екскурсії об'єктами, які представляють конструктивізм та авангардизм в архітектурі Києва. Організатори ставили за мету привернути увагу до стану й потенціалу унікальних споруд і зон, які сьогодні перебувають під загрозою зникнення.

Маршрут екскурсії пролягав через найцікавіші авангардистські споруди на Проспекті Перемоги – там розташовані будинки у стилі авангардизму, зведені у 1920–30-х рр.

Програма CIUDAD надає допомогу місцевій владі країн Східного партнерства у зміцненні їхнього потенціалу щодо планування стійкого, інтегрованого та перспективного міського розвитку на основі принципів належного врядування.

Ініціативу RKM Save Urban Heritage започатковано з метою збереження культурної та архітектурної спадщини у Києві та Москві. Йдеться про об'єкти, зведені в період розвитку авангардизму у 1920–30-ті роки.

Контактна особа – Тетяна Ладан, info.kiev@saveurbanheritage.eu, <http://www.saveurbanheritage.eu/>





ІНФОРМАЦІЙНИЙ ДЕНЬ ПРОГРАМИ ТЕМПУС В ОДЕСІ

27 жовтня в Одесі відбувся щорічний «Інформаційний день Програми Темпус». Його організували Національний Темпус-офіс та Одеська національна морська академія за підтримки Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України, Представництва Європейського Союзу в Україні та Виконавчої агенції з питань освіти, аудіовізуальних засобів та культури ЄС.

Вітаючи присутніх, проректор Одеської національної морської академії Вадим Захарченко наголосив, що значення міжнародної співпраці у сфері вищої освіти зростає, тож необхідно ефективно використовувати допомогу ЄС, докладаючи усіх зусиль для успішної реалізації спільних проектів та реформування системи вищої освіти в Україні.

Координатор НТО в Україні Світлана Бацокова ознайомила присутніх із результатами четвертого конкурсу Програми Темпус IV (2011 р.). Директор Національного Темпус-офісу в Україні Світлана Шитікова представила загальний огляд Програми Темпус IV, її завдання і національні пріоритети п'ятого конкурсу, а також новації, що стосуються партнерства, електронної аплікаційної форми, процедури подання заявок та етапів відбору.

Досвід реалізації проектів Темпус за участю українських університетів «Екологічне врядування для навчальних програм з екології (Білорусь, Росія, Україна)» (2008–2011 рр.) та «Удосконалення освіти в галузі екологічного менеджменту» (2010–2013 рр.) презентував представник європейського партнера – Антон Шкаруба (Центрально-Європейський університет, м. Будапешт, Угорщина). Він на конкретних прикладах показав досягнення та виклики модернізації навчальних програм, розвитку інфраструктури університетів-партнерів. Він звернув особливу увагу на активізацію міжнародних обмінів, взаємозбагачення досвідом та розвиток співпраці викладачів й студентів.

В Інформаційному дні Програми Темпус в Одесі взяли участь понад 70 представників 29 державних і приватних вищих навчальних закладів України – відповідальні за міжнародну діяльність, ректори, проректори, декани, завідувачі кафедр, викладачі, науковці, студенти, аспіранти.

Контактна особа – Жанна Таланова, tempus@ilid.org.ua, <http://tempus.org.ua/>



УРОКИ ІЗ ВЗАЄМНОЇ ПОВАГИ ТА ТОЛЕРАНТНОСТІ

26–28 жовтня понад 100 учнів Києва, Донецька, Херсона, Миколаєва та Севастополя стали слухачами Школи взаємоповаги і толерантності, девіз якої «Ми різні. І тому нам цікаво разом!».

Школярі дізналися про свої права, говорили про сімейні цінності та відповідальне батьківство, про взаємоповагу й толерантність.

«Конвенція ООН з прав дітей охоплює 40 прав. Сьогодні я хочу використати своє право та з'ясувати, чого ми навчилися за ці три дні як активні учасники...» – такими словами відкрила зустріч, присвячену підбиттю підсумків роботи Школи у п'яти містах України комунікаційний експерт проекту Женев'єва Делануа.

Діти взяли участь у театралізованих виставах, креативних іграх та дискусіях і завдяки інтерактивному спілкуванню чимало дізналися про свої права та обов'язки; про самозахист від різного роду насильства; про толерантність і можливості запобігати насильству. Їм розповіли про планування родини, сімейні цінності, гендерну рівність та відповідальне батьківство.

«Толерантність до інших починається з толерантності до себе. Це вельми актуальне питання для всіх громадян України», – зазначила Женев'єва Делануа.

Контактна особа – Анастасія Троцька, pr@cwrights.com.ua, тел.: +38(095) 139 9352





СПІЛЬНИЙ КОРДОН – СПІЛЬНА МОВА

«Спільний кордон, спільна мова: напередодні ЄВРО 2012» – під такою назвою в Одесі відбувся семінар, організований Місією EUBAM для українських та молдавських партнерів.

У заході взяли участь 25 співробітників прикордонних і митних служб Молдови та України, МВС, Центру по боротьбі з економічними злочинами і корупцією Республіки Молдова, представник прикордонної служби Польщі, дев'ять інструкторів та шість запрошених доповідачів. Під час ЄВРО 2012 переважна більшість учасників семінару знаходиться на ключових пунктах перетину кордону та в аеропортах.

Протягом тижня учасники семінару вдосконалювали знання англійської мови: вони прослухали теоретичний курс та взяли участь в інтерактивних заняттях. Особливу увагу було приділено темам прав людини, офіційних зустрічей, управління натовпом, Шенгенського кодексу про кордони, корупції та контрабанди, правопорядку й ЗМІ.

Цей семінар продовжив низку ініціатив Місії ЄС напередодні ЄВРО-2012.

Контактна особа – Марина Решетняк, press@eubam.org, тел: +38(048)236 5274, <http://www.eubam.org/>



КОНКУРСИ ТА ГРАНТИ

НОВІ КОНКУРСИ ЗАЯВОК ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ ТА НЕДЕРЖАВНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

1-3 листопада Європейська комісія оголосила про початок трьох нових конкурсів проектних заявок для країн-партнерів, в тому числі й України.

КОНКУРС 1. «Посилення спроможності недержавних організацій – дії у партнерських країнах», спрямований на зміцнення потенціалу недержавних структур в країнах-партнерах (лот 5) і реалізацію регіональних проектів, які здійснюватимуться регіональними мережами та організаціями громадянського суспільства, що діють у країнах Європейського інструменту сусідства і партнерства.

Загальний бюджет конкурсу – понад €10 млн.

Українські апліканти можуть подавати заявки на гранти від € 200 000 до €1 млн.

Кінцевий термін подання заявок – 1 лютого 2012 року.

Більше інформації: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&bPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=131140>

КОНКУРС 2. Органи місцевої влади у розвитку

Проект має на меті посилення потенціалу місцевої влади задля розв'язання актуальних проблем місцевого розвитку. Він упроваджуватиметься у кількох державах, тому для участі у ньому необхідними є партнерські відносини з органами місцевої влади інших країн.

Бюджет проекту – понад €16,2 млн.

Кінцевий термін подання заявок – 1 лютого 2012 року.

Більше інформації: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&bPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=131143>

КОНКУРС 3. Посилення захисту й популяризація прав жінок та їхнього соціального і економічного впливу.

Проект спрямований на захист і заохочення дотримання прав жінок, а також посилення їх соціально-економічних можливостей.

Бюджет конкурсу – €30 млн, і майже половину цієї суми буде скеровано на реалізацію проекту у державах – сусідах ЄС. Українські апліканти можуть подавати заявку на гранти в розмірі від €200 000 до €1,5 млн.

Кінцевий термін подання заявок – 26 січня 2012 року.

Більше інформації: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&bPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=131087>



АНОНСИ

9 ГРУДНЯ, КИЇВ

Семінар з питань дорожньої безпеки.

Контактна особа – Дайва Вілкеліте, Daiva.Vilkelyte@takas.lt

12 ГРУДНЯ, КИЇВ

Заклучна конференція проекту INOGATE із будівництва газового метрологічного центру у Боярці.

Контактна особа – Анна Суровицька, A.Surovitskaya@tebodin.ua, тел.: +38(044) 481 2121

12 ГРУДНЯ, КИЇВ

Відкриття проекту Twinning зі статистики.

Контактна особа – Ірина Бернштейн, irb@dst.dk, тел.: +38(050) 187 1374

14 ГРУДНЯ, КИЇВ

Відкриття проекту Twinning для Національної агенції з акредитації України.

Контактна особа – Надія Бичовська, NBberridge@aol.com, тел.: +38(044) 286 6284, 286 0750

15 ГРУДНЯ, КИЇВ

Конференція з транспортної політики України та закриття проекту «Підтримка інтеграції України до Транс-Європейської транспортної мережі ТЕМ-Т».

Контактна особа – Дайва Вілкеліте, Daiva.Vilkelyte@takas.lt

21 ГРУДНЯ, КИЇВ

Всеукраїнські Інформаційні дні програми Tempus.

Контактна особа – Жанна Таланова, tempus@ilid.org.ua,

тел.: +38(044) 286 6668/443 322645